

DECYZJA KOMISJI**z dnia 14 grudnia 2009 r.****zmieniająca decyzję 2009/177/WE w odniesieniu do programów eliminowania chorób oraz statusu obszaru wolnego od choroby dla niektórych państw członkowskich, stref i enklaw w odniesieniu do niektórych chorób zwierząt wodnych***(notyfikowana jako dokument nr C(2009) 9888)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2009/975/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2006/88/WE z dnia 24 października 2006 r. w sprawie wymogów w zakresie zdrowia zwierząt akwakultury i produktów akwakultury oraz zapobiegania niektórym chorobom zwierząt wodnych i zwalczania tych chorób ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 44 ust. 2 akapit pierwszy i art. 49 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W decyzji Komisji 2009/177/WE z dnia 31 października 2008 r. wdrażającej dyrektywę Rady 2006/88/WE w odniesieniu do programów nadzoru i eliminowania chorób oraz statusu państw członkowskich, stref i enklaw wolnych od choroby ⁽²⁾ ustanowiono wzory formularzy przedkładanych przez państwa członkowskie w celu zatwierdzenia programów eliminowania zgodnie z dyrektywą 2006/88/WE i zatwierdzenia statusu obszaru wolnego od choroby zgodnie ze wspomnianą dyrektywą.
- (2) Część B załącznika I do decyzji 2009/177/WE zawiera wykaz państw członkowskich, stref i enklaw objętych programami eliminowania chorób zatwierdzonymi zgodnie z dyrektywą 2006/88/WE. Część C wymienionego załącznika zawiera wykaz państw członkowskich, stref i enklaw uznanych za wolne od choroby zgodnie ze wspomnianą dyrektywą.
- (3) Dania przedłożyła Komisji wieloletni program eliminowania wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS) na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. zgodnie z decyzją Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii ⁽³⁾. Program ten został zatwierdzony na mocy decyzji Komisji 2008/897/WE z dnia 28 listopada 2008 r. zatwierdzającej roczne i wieloletnie programy oraz wkład finansowy Wspólnoty w zakresie zwalczania, kontroli i monitorowania niektórych chorób zwierząt i chorób odzwierzęcych, przedstawione przez państwa

członkowskie na 2009 rok i na lata następne ⁽⁴⁾. Wspomniany program spełnia wymogi dotyczące zatwierdzenia ustanowione w decyzji 2009/177/WE i dlatego należy go zatwierdzić zgodnie z art. 44 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE. Należy zatem odpowiednio umieścić strefy objęte tym programem w części B wykazu w załączniku I do tej decyzji.

- (4) W art. 12 decyzji 2009/177/WE przewidziano odstępstwa od dyrektywy 2006/88/WE, zgodnie z którymi od państw członkowskich pod pewnymi warunkami nie wymaga się przedkładania do zatwierdzenia programów eliminowania chorób, które zostały zatwierdzone w celu uzyskania statusu strefy zatwierdzonej w odniesieniu do VHS na mocy decyzji Komisji 2003/634/WE z dnia 28 sierpnia 2003 r. zatwierdzającej programy w celu uzyskania statusu zatwierdzonych stref i zatwierdzonych hodowli w strefach niezatwierdzonych w odniesieniu do wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS) i zakaźnej martwicy układu krwiotwórczego ryb łososiowatych (IHN) ⁽⁵⁾.
- (5) Decyzją 2003/634/WE zatwierdzono program przedstawiony przez Finlandię w celu uzyskania statusu zatwierdzonych stref w odniesieniu do VHS. Finlandia przedłożyła sprawozdanie w sprawie wspomnianego programu zgodnie z wymogami określonymi w decyzji 2009/177/WE. Należy zatem odpowiednio umieścić strefy objęte tym programem w części B wykazu w załączniku I do tej decyzji.
- (6) Niemcy przedłożyły Komisji wieloletni program eliminowania zakażenia herpeswirusem koi (KHV) zgodnie z decyzją 90/424/EWG. Program ten zatwierdzono na mocy decyzji 2008/897/WE na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. Wspomniany program spełnia wymogi dotyczące zatwierdzenia ustanowione w decyzji 2009/177/WE i dlatego należy go zatwierdzić zgodnie z art. 44 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE. Należy zatem odpowiednio umieścić strefy objęte tym programem w części B wykazu w załączniku I do tej decyzji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 328 z 24.11.2006, s. 14.⁽²⁾ Dz.U. L 63 z 7.3.2009, s. 15.⁽³⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 19.⁽⁴⁾ Dz.U. L 322 z 2.12.2008, s. 39.⁽⁵⁾ Dz.U. L 220 z 3.9.2003, s. 8.

- (7) Całe terytorium Zjednoczonego Królestwa jest obecnie wymienione w części C załącznika I do decyzji 2009/177/WE jako uznane za wolne od choroby zgodnie z dyrektywą 2006/88/WE w odniesieniu do zakaźnej anemii łososi (ISA). Zjednoczone Królestwo powiadomiło o występowaniu ISA w enklawie uprzednio uznanej za wolną od tej choroby. Należy zatem odpowiednio zmienić wpis dotyczący tego państwa członkowskiego w odniesieniu do ISA w wykazie w części C załącznika I do decyzji 2009/177/WE.
- (8) Zjednoczone Królestwo przedłożyło do zatwierdzenia program eliminowania w odniesieniu do ISA, który ma mieć zastosowanie do południowo-zachodnich Szetlandów. Program ten spełnia wymogi decyzji 2009/177/WE. Należy zatem zatwierdzić ten program i południowo-zachodnie Szetlandy należy odpowiednio umieścić w części B wykazu w załączniku I do tej decyzji.
- (9) Decyzją 2003/634/WE zatwierdzono program przedłożony przez Zjednoczone Królestwo w celu uzyskania statusu zatwierdzonej strefy w odniesieniu do VHS. Zjednoczone Królestwo przedłożyło obecnie sprawozdanie w sprawie wspomnianego programu zgodnie z wymogami określonymi w decyzji 2009/177/WE w celu uzyskania dla tych stref statusu wolnych od choroby. Sprawozdanie to spełnia wymogi decyzji 2009/177/WE. Należy zatem odpowiednio umieścić te strefy w części C wykazu w załączniku I do niniejszej decyzji.
- (10) Ponadto cała linia brzegowa Irlandii Północnej, z wyjątkiem Lough Foyle, wymieniona jest obecnie w części C załącznika I do decyzji 2009/177/WE jako

uznana za wolną od choroby w odniesieniu do zakażenia wywołanego przez *Bonamia ostreae*. Zjednoczone Królestwo powiadomiło o występowaniu zakażenia wywołanego przez *Bonamia ostreae* w Strangforth Lough na tej linii brzegowej. Należy zatem wykluczyć Strangforth Lough z terytorium uznanego za wolne od choroby określonego w części C załącznika I do wymienionej decyzji.

(11) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2009/177/WE.

(12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik I do decyzji 2009/177/WE zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 grudnia 2009 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Części B i C załącznika I otrzymują brzmienie:

„CZĘŚĆ B

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte zatwierdzonymi programami eliminowania chorób

Choroba	Państwo członkowskie	Kod ISO	Zasięg geograficzny obszaru objętego programem eliminowania chorób (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS)	Dania	DK	Następujące zlewnie: Tim Å, Hover Å, Heager Å, Velling Å, Skjern Å, Hemmet Mølle Bæk, Lydum Å, Kongeå, Kolding Å, Vejle Å i Holmsland Klit.
	Finlandia	FI	Prowincja Åland; gminy Usikaupunki, Pyhäranta i Rauma.
Zakaźna martwica układu krwiotwórczego (IHN)			
Zakażenie herpeswirusem koi (KHV)	Niemcy	DE	Kraj związkowy Saksonia
Zakaźna anemia łososi (ISA)	Zjednoczone Królestwo	UK	Południowo-zachodnie Szetlandy
Zakażenie wywołane przez <i>Marteilia refringens</i>			
Zakażenie wywołane przez <i>Bonamia ostreae</i>			
Choroba wywołana przez <i>Whispovirus</i> (White spot disease)			

CZĘŚĆ C

Państwa członkowskie, strefy i enklawy uznane za wolne od choroby

Choroba	Państwo członkowskie	Kod ISO	Zasięg geograficzny obszaru wolnego od choroby (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS)	Dania	DK	Następujące obszary zlewni oraz obszary przybrzeżne: — Hansted Å — Slette Å — Hovmølle Å — Bredkær Bæk — Grenå — Vandløb til Kilen — Treå — Resenkær Å — Alling Å — Klostermølle Å — Kastbjerg — Hvidbjerg Å — Villestrup Å — Knidals Å — Korup Å — Spang Å — Sæby Å — Simested Å — Elling Å — Skals Å — Uggerby Å — Jordbro Å — Lindenberg Å — Fåremølle Å — Øster Å — Flynder Å — Hasseris Å — Damhus Å — Binderup Å — Karup Å — Vidkær Å — Gudenåen — Dybvad Å — Halkær Å — Bjørnsholm Å — Storåen — Trend Å — Århus Å — Lerkenfeld Å — Bygholm Å — Vester Å — Grejs Å — Lønnerup med tilløb — Ørum Å — Fiskbæk Å

Choroba	Państwo członkowskie	Kod ISO	Zasięg geograficzny obszaru wolnego od choroby (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
	Irlandia	IE	Wszystkie lądowe i przybrzeżne obszary na terytorium kraju z wyjątkiem: 1. wyspy Cape Clear
	Cypr	CY	Wszystkie obszary lądowe na terytorium kraju
	Finlandia	FI	Wszystkie lądowe i przybrzeżne obszary na terytorium kraju z wyjątkiem: 1. prowincji Åland; 2. gmin Uusikaupunki, Pyhäranta i Rauma.
	Szwecja	SE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium Wielkiej Brytanii, Irlandii Północnej, Guernsey, wyspy Man i Jersey.
Zakaźna martwica układu krwiotwórczego (IHN)	Dania	DK	Całe terytorium
	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Cypr	CY	Wszystkie obszary lądowe na terytorium kraju
	Finlandia	FI	Całe terytorium
	Szwecja	SE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium Wielkiej Brytanii, Irlandii Północnej, Guernsey, wyspy Man i Jersey.
Zakażenie herpeswirusem koi (KHV)			
Zakaźna anemia łososi (ISA)	Belgia	BE	Całe terytorium
	Bułgaria	BG	Całe terytorium
	Republika Czeska	CZ	Całe terytorium
	Dania	DK	Całe terytorium
	Niemcy	DE	Całe terytorium
	Estonia	EE	Całe terytorium
	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Grecja	EL	Całe terytorium
	Hiszpania	ES	Całe terytorium
	Francja	FR	Całe terytorium
	Włochy	IT	Całe terytorium
	Cypr	CY	Całe terytorium
	Łotwa	LV	Całe terytorium
	Litwa	LT	Całe terytorium
	Luksemburg	LU	Całe terytorium
	Węgry	HU	Całe terytorium
	Malta	MT	Całe terytorium
	Niderlandy	NL	Całe terytorium
	Austria	AT	Całe terytorium
	Polska	PL	Całe terytorium
	Portugalia	PT	Całe terytorium
	Rumunia	RO	Całe terytorium
	Słowenia	SI	Całe terytorium
	Słowacja	SK	Całe terytorium
	Finlandia	FI	Całe terytorium

Choroba	Państwo członkowskie	Kod ISO	Zasięg geograficzny obszaru wolnego od choroby (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
	Szwecja	SE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium Wielkiej Brytanii, Irlandii Północnej, Guernsey, wyspy Man i Jersey z wyjątkiem południowo-zachodnich Szetlandów
Zakażenie wywołane przez <i>Marteilia refringens</i>	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Cała linia brzegowa Wielkiej Brytanii Cała linia brzegowa Irlandii Północnej Cała linia brzegowa Guernsey i Herm Obszar przybrzeżny States of Jersey: obszar obejmuje pasmo pływów strefy przybrzeżnej pomiędzy średnim poziomem przypływów na wyspie Jersey a umowną linią wyznaczoną trzy mile morskie od średniego poziomu odpływów na wyspie Jersey. Obszar znajduje się w Zatoce Normandzko-Bretońskiej, po południowej stronie kanału La Manche. Cała linia brzegowa Wyspy Man
Zakażenie wywołane przez <i>Bonamia ostreae</i>	Irlandia	IE	Cała linia brzegowa Irlandii z wyjątkiem: 1. portu Cork 2. zatoki Galway 3. zatoki Ballinakill 4. zatoki Clew 5. Achill Sound 6. Loughmore, zatoka Blacksod 7. Lough Foyle 8. Lough Swilly
	Zjednoczone Królestwo	UK	Cała linia brzegowa Wielkiej Brytanii z wyjątkiem: 1. południowego wybrzeża Kornwalii od Lizard do Start Point; 2. wybrzeża Dorset, Hampshire i Sussex od Portland Bill do Selsey Bill; 3. obszaru wzdłuż wybrzeża północnego Kent i Essex od North Foreland do Felixstowe; 4. obszaru wzdłuż wybrzeża południowo-zachodniej Walii od Woollack Point do St Govan's Head, włącznie z Milford Heaven oraz wodami pływowymi rzek Eastern Cleddau i Western Cleddau; 5. obszaru obejmującego wody Loch Sunart na wschód od linii biegnącej w kierunku południowo-południowo-wschodnim od najdalej na północ wysuniętej części Maclean's Nose do Auliston Point; 6. obszaru obejmującego West Loch Tarbert na północny-wschód od linii biegnącej w kierunku wschodnio-południowo-wschodnim przy Ardpatrik Point NR 734 578 do zatoki North Dunskeig przy NR 752 568. Cała linia brzegowa Irlandii Północnej z wyjątkiem: 1. Lough Foyle 2. Strangford Lough Cała linia brzegowa Guernsey, Herm i wyspy Man. Obszar przybrzeżny States of Jersey: obszar obejmuje pasmo pływów strefy przybrzeżnej pomiędzy średnim poziomem przypływów na wyspie Jersey a umowną linią wyznaczoną trzy mile morskie od średniego poziomu odpływów na wyspie Jersey. Strefa znajduje się w Zatoce Normandzko-Bretońskiej, po południowej stronie kanału La Manche.
Choroba wywołana przez <i>Whispovirus (White spot disease)</i>			